



City of Chelan

SNOW & ICE REMOVAL GUIDE

WHO IS RESPONSIBLE?

Owners or occupants of every parcel are responsible to clear all sidewalks and or walking paths in front of their home or property.

CAN I DUMP SNOW ON THE STREETS?

It is unlawful for any person, by any mean, to scrape, plow, pile, dump, push, or deposit snow or ice on, into or upon any street, highway, alley, or upon any fire hydrant or traffic sign in the city.

WHERE CAN I PUT THE SNOW?

Pile snow in the front yard whenever possible. If the front yard is not accessible, snow may be piled or placed in the planter strip or along the edge of the curb. City plows create snow berms along the curb. Piling of snow from the sidewalk may be placed on berms along the curb. Snow may not be thrown or piled in the driving and parking lanes.

City snow plow crews do their best to keep snow off sidewalks, but cannot keep from creating berms at each driveway. Please clear snow berms in driveways to the downstream direction of travel. This will result in the snow you shoveled being moved away from your driveway instead of plowed back into your driveway every time a plow comes by.

WHY SHOULD I REMOVE SNOW FROM THE SIDEWALK?

The City of Chelan is proud to be a walkable community with an extensive sidewalk system. Many people rely on walking to access stores, schools, bus stops, parks and their place of residence. Keeping a clear walking path available for pedestrians especially helps disabled persons, school children and senior citizens. Every property owner has a responsibility to help keep walking areas clear of snow according to Chelan Municipal Code Section 12.12.070. The City of Chelan asks you to take pride in the city and help us keep sidewalks cleared in front of your property.

***The City of Chelan thanks everyone for doing
their part to make this a great city to live in!***

PLEASE REMEMBER!

Chelan residents need to be able to safely use public sidewalks. All snow and ice must be removed by 9:00 a.m.

Shovel, blade, or blow snow in a location other than the street such as the front yard, planter strips. Or along the curb.

Failure to do so is a violation of the Chelan City Code 12.12.070



**DO YOU HAVE QUESTIONS OR CONCERNS?
CALL CITY OF CHELAN PUBLIC WORKS**

(509) 682-8030



**Ciudad
de Chelan**

GUÍA DE ELIMINACIÓN DE NIEVE Y HIELO

¿QUIÉN ES RESPONSABLE?

Los propietarios o ocupantes de cada parcela son responsables de limpiar todas las aceras y/o senderos para caminar frente a su casa o propiedad.

¿PUEDO TIRAR NIEVE A LAS CALLES?

Es ilegal que cualquier persona, por cualquier medio, raspe, are, apile, arroje, empuje o deposite nieve o hielo en, dentro o sobre cualquier calle, carretera, callejón o sobre cualquier hidrante o señal de tráfico en la ciudad.

¿DONDE PUEDO PONER LA NIEVE?

Amontone la nieve en el patio delantero siempre que sea posible. Si no es posible acceder al patio delantero, se puede amontonar la nieve o colocarla en la franja de jardineras o a lo largo del borde de la acera. Las máquinas quitanieves de la ciudad crean terraplenes para la nieve a lo largo de la acera. Se puede amontonar nieve de la acera en los bordillos. No se puede arrojar ni amontonar nieve en los carriles de circulación y de estacionamiento.

Los equipos de quitanieves de la ciudad hacen todo lo posible para mantener la nieve fuera de las aceras, pero no pueden evitar crear terraplenes en cada entrada. Por favor, limpie los terraplenes de nieve en las entradas en la dirección de viaje hacia abajo. Esto hará que la nieve que haya quitado con una pala se aleje de su entrada en lugar de volver a colocarla en su entrada cada vez que pase una máquina quitanieves.

¿POR QUÉ DEBO QUITAR LA NIEVE DE LA ACERA?

La ciudad de Chelan se enorgullece de ser una comunidad transitable a pie con un amplio sistema de aceras. Muchas personas dependen de caminar para acceder a tiendas, escuelas, paradas de autobús, parques y a su lugar de residencia. Mantener un sendero peatonal despejado y disponible para peatones ayuda especialmente a las personas discapacitadas, los niños en edad escolar y las personas mayores. Todos los propietarios tienen la responsabilidad de ayudar a mantener las áreas para caminar libres de nieve de acuerdo con la Sección 12.12.070 del Código Municipal de Chelan. La ciudad de Chelan le pide que se enorgullezca de la ciudad y nos ayude a mantener las aceras despejadas frente a su propiedad.

¡ATENCIÓN - RECUERDE!

Los residentes de Chelan deben poder usar las aceras públicas de manera segura. Toda la nieve y el hielo deben retirarse antes de las 9:00 a. m.

Palear, quitar con pala o soplar la nieve en un lugar que no sea la calle, como el patio delantero, las franjas de jardineras o junto a la acera.

No hacerlo constituye una violación del Código de la ciudad de Chelan 12.12.070.

***¡La ciudad de Chelan agradece a todos por hacer su parte
para hacer de esta una excelente ciudad para vivir!***



**¿TIENES PREGUNTAS O INQUIETUDES?
LLAMAR A OBRAS PÚBLICAS DE LA CIUDAD**

(509) 682-8030